



SEP - BBJ



Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ



AC 012

STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

CERTYFIKAT ZGODNOŚCI

uprawniający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem B-BBJ

CERTIFICATE OF CONFORMITY

authorizing to mark product with registered mark B-BBJ

nr B/12/088/15

No. B/12/088/15

Posiadacz certyfikatu: Legrand Polska Sp. z o.o.
(Nazwa i adres) ul. Waryńskiego 20
Certificate holder: 57-200 Zabkowice Śląskie, Poland
(Name and address)

Producent: Legrand Magyarország Villamossági Rendszerek RT
(Nazwa i adres) Ipartelepi út 14 pf 10 - 66000 Szentes, Hungary
Manufacturer:
(Name and address)

Nazwa wyrobu: Gniazda wtyczkowe stałe, do wbudowania, dwubiegunowe
Name of the product: ze stykiem ochronnym lub bez, z przesłonomi tulejek
stykowych, z zaciskami bezgwintowymi.
Fixed, flush-type, two-pole with or without earthing contact
socket-outlets, with shutters, with screw-less terminals.

Typ (model): seria series: Valena Allure, Valena Life
Type (model): (wyszczególnione na odwrocie)
(specified on the back page)

Dane techniczne: 16 A; 250 V~; 2P; 2P+ $\frac{1}{2}$; IP20; IP44
Technical data:

Typ programu 5 według PN-EN ISO/IEC 17067
certyfikacji:
Type of 5 according to PN-EN ISO/IEC 17067
certification scheme

Data ważności: 2020-10-14
Valid until:

Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y):
Aforesaid product complies with the requirements of the standard(s):

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
PN-IEC 60884-1:2006+A1:2009 (IEC 60884-1:2002+A1:2006) IEC 60884-1/AMD2:2013 PN-E-93201:1997	LS-15.080/15.045 LS-15.080/15.045/E LS-15.080/15.045/M1 LS-15.080/15.045/M1/E	SEP - BBJ
	131583-665021A CB FR 665022B	LCIE

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).
This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).

Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP - BBJ.
Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with SEP - BBJ.



Kierownik Jednostki Certyfikującej
Certification Body Manager

Brzozowski
Zbigniew Brzozowski

Warszawa, 2015-10-15

WYKAZ GNIAZD

LIST OF SOCKET-OUTLETS

Seria Series	Nr referencyjny Reference No.	Nr referencyjny DIY Reference No. DIY	Rodzaj gniazda Kind of socket-outlet
VALENA ALLURE	753016	-	2P z przesłonami (tylko podstawa gniazda) with shutters (only main part)
	753080	755881, 755878, 755879, 755880	2P+ $\frac{1}{2}$ z przesłonami (tylko podstawa gniazda) with shutters (only main part)
	754860	-	Płytki maskujące do współpracy z podstawą gniazda nr ref 753080 Cover plate for main part ref. No. 753080
	754861	-	
	754862	-	
	754870	-	
	754871	-	
	754872	-	
VALENA LIFE	753116	-	2P+ $\frac{1}{2}$ z przesłonami (podstawa gniazda + płytka maskująca) with shutters (main part + cover plate)
	753216	-	
	753316	-	
	753180	755684	
	753280	755685	
	753380	755686	
	753179	755687	2P+ $\frac{1}{2}$ z przesłonami ; IP44; (podstawa gniazda + płytka maskująca) with shutters (main part + cover plate)
	753189	-	2P+ $\frac{1}{2}$ z przesłonami (podstawa gniazda + płytka maskująca) with shutters (main part + cover plate)
	753289	-	
	753389	-	

Ramki frames : nr ref. ref. No. 754xx1 (pojedyncza single), 754xx2 (podwójna double) ,
 754xx3 (potrójna triple), 754xx4 (czterokrotna fourfold),
 754xx5 (pięciokrotna fivefold)

gdzie where xx: kolor colour

Informacje dodatkowe

Additional information:

Miejsce produkcji: Legrand Magyarorszag Villamossagi Rendszerek RT

Place of manufacture: Ipartelep ut 14 pf 10 - 66000 Szentcs, Hungary

NC-S 15.499

Nr rej. S-S-15-045

Reg. No. S-S-15-045

Rozdzielnik:

Copy to:

1. Legrand Polska Sp. z o.o.
 ul. Waryńskiego 20,
 57-200 Zabkowice Śląskie, Poland
2. NC



SEP - BBJ



Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ



AC 012

STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

CERTYFIKAT ZGODNOŚCI

uprawniający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem B-BBJ

CERTIFICATE OF CONFORMITY

authorizing to mark product with registered mark B-BBJ

nr B/12/088/15

No. B/12/088/15

Posiadacz certyfikatu: Legrand Polska Sp. z o.o.
(Nazwa i adres) ul. Waryńskiego 20
Certificate holder: 57-200 Zabkowice Śląskie, Poland
(Name and address)

Producent: Legrand Magyarország Villamossági Rendszerek RT
(Nazwa i adres) Ipartelepi út 14 pf 10 - 66000 Szentes, Hungary
Manufacturer:
(Name and address)

Nazwa wyrobu: Gniazda wtyczkowe stałe, do wbudowania, dwubiegunowe
Name of the product: ze stykiem ochronnym lub bez, z przesłonomi tulejek
stykowych, z zaciskami bezgwintowymi.
Fixed, flush-type, two-pole with or without earthing contact
socket-outlets, with shutters, with screw-less terminals.

Typ (model): seria series: Valena Allure, Valena Life
Type (model): (wyszczególnione na odwrocie)
(specified on the back page)

Dane techniczne: 16 A; 250 V~; 2P; 2P+ $\frac{1}{2}$; IP20; IP44
Technical data:

Typ programu 5 według PN-EN ISO/IEC 17067
certyfikacji:
Type of 5 according to PN-EN ISO/IEC 17067
certification scheme

Data ważności: 2020-10-14
Valid until:

Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y):
Aforesaid product complies with the requirements of the standard(s):

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
PN-IEC 60884-1:2006+A1:2009 (IEC 60884-1:2002+A1:2006) IEC 60884-1/AMD2:2013 PN-E-93201:1997	LS-15.080/15.045 LS-15.080/15.045/E LS-15.080/15.045/M1 LS-15.080/15.045/M1/E	SEP - BBJ
	131583-665021A CB FR 665022B	LCIE

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).
This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).

Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP - BBJ.
Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with SEP - BBJ.



Kierownik Jednostki Certyfikującej
Certification Body Manager

Brzozowski
Zbigniew Brzozowski

Warszawa, 2015-10-15

WYKAZ GNIAZD

LIST OF SOCKET-OUTLETS

Seria Series	Nr referencyjny Reference No.	Nr referencyjny DIY Reference No. DIY	Rodzaj gniazda Kind of socket-outlet
VALENA ALLURE	753016	-	2P z przesłonami (tylko podstawa gniazda) with shutters (only main part)
	753080	755881, 755878, 755879, 755880	2P+ $\frac{1}{2}$ z przesłonami (tylko podstawa gniazda) with shutters (only main part)
	754860	-	Płytki maskujące do współpracy z podstawą gniazda nr ref 753080 Cover plate for main part ref. No. 753080
	754861	-	
	754862	-	
	754870	-	
	754871	-	
	754872	-	
VALENA LIFE	753116	-	2P+ $\frac{1}{2}$ z przesłonami (podstawa gniazda + płytka maskująca) with shutters (main part + cover plate)
	753216	-	
	753316	-	
	753180	755684	
	753280	755685	
	753380	755686	
	753179	755687	2P+ $\frac{1}{2}$ z przesłonami ; IP44; (podstawa gniazda + płytka maskująca) with shutters (main part + cover plate)
	753189	-	2P+ $\frac{1}{2}$ z przesłonami (podstawa gniazda + płytka maskująca) with shutters (main part + cover plate)
	753289	-	
	753389	-	

Ramki frames : nr ref. ref. No. 754xx1 (pojedyncza single), 754xx2 (podwójna double) ,
 754xx3 (potrójna triple), 754xx4 (czterokrotna fourfold),
 754xx5 (pięciokrotna fivefold)

gdzie where xx: kolor colour

Informacje dodatkowe

Additional information:

Miejsce produkcji: Legrand Magyarorszag Villamossagi Rendszerek RT

Place of manufacture: Ipartelep ut 14 pf 10 - 66000 Szentcs, Hungary

NC-S 15.499

Nr rej. S-S-15-045

Reg. No. S-S-15-045

Rozdzielnik:

Copy to:

1. Legrand Polska Sp. z o.o.
 ul. Waryńskiego 20,
 57-200 Zabkowice Śląskie, Poland
2. NC